

: 7 '6UmYfb. '? UbY'i bX'8Uj]Yg'ni fØW_`
C`]gY'ZY]Yfh'C`ma d]UfY]gY

<Uffm? UbY'i bX'5`d\cbgc'8Uj]Yg'_Y\fyb'ni fØW_`ni a` : 7
6UmYfbž'k Å\fybX'A]WUY`C`]gY'VU`X'bUW`gY]bYf
C`ma d]UHY]'bU\ a Y'Yfk UfhY'h'k]fX"'5`Y'`bZcg`\]Yf°

A ØbWYb'`8]Y'FØW__Y\f'j cb'<Uffm? UbY'i bX'5`d\cbgc'8Uj]Yg
ni a` : 7'6UmYfb'A ØbWYb'gcf[h'ZØf'5i ZfY[i b['i bX'J cfZfYi XY"
BUW`Y]bYa`k c\j YfX]YbhYb'i f`Ui V'g]bX`X]Y`VY]XYb'GhUfg`VYfY]hž
g]W`k]YXYf']bg'HfU]b]b[`Y]bni Z]bXYb'i bX`X]Y`J YfY]bgn]Y`Y`ZØf`X]Y
VYj c fghY\YbXY`GU]gcb'ni`j YfZc`[Yb"

HfU]b]b[gUi ZhU_h'bUW`XYa`i f`Ui V

BUW`XYa`J]bW`bh?ca dUbm`X]Y`HfU]bYfdcg]h]cb`VY]a`XYi hgW`Yb
FY_cfXa`Y]ghYf'ØVYfbca`a`Yb`\Uhž'ghY\Yb'k]W`h][Y`Gd]Y`Y`Ub"'8Ug
HYUa` \Uh'VYfY]hg`Y]b`?i fn!HfU]b]b[g`U[Yf`Ua`HY[YfbgYY
UVgc`j]Yfhi bX`Y]bY`FY]gY`bUW`5g]Yb`\]bhYf'g]W`"5a`%\$"'5i [i gh
k]fX`Yg`XUg`YfghY`HYghgd]Y`[Y[Yb`Hc`hYb\Ua`<c hgd i f[YVYbž
[YZc`[hij cb`Y]bYa`k Y]hYfYb`Ua`%' "'5i [i gh[Y[Yb`K`G;`H]fc`"'8Ug
YfghY`DZ]W`hgd]Y`]a`8: 6!Dc_U`ghY`h`Ua`%'*"'5i [i gh[Y[Yb`XYb
Nk Y]h][U!5i ZghY][Yf`GGJ`I`a`Ui ZXYa`Dfc[fUa`a`"

C`]gY'ZØf`X]Y`Ni`_i`bZh

9]b`k Y]hYfYf`Gd]Y`Yfž`XYf`X]Y` : Ubg`XYg` : 7'6UmYfb`VY[Y]ghYfhž`gh
A]WUY`C`]gY"'8Yf`hU`Ybh]YfhY`C`ZYbg]j`gd]Y`Yfž`XYf'j`cb`7fmgHU`
DU`UW`j`YfdZ]W`hY'h'k`i`fXY`i`bX`Yhk`U`*\$`A`]]cbYb`9i`fc`[Y_cghYh
\Uhž]gh`XYfnY]h`a`]h`XYf`ZfUbn`Øg]gW`Yb`B`Uh]cbU`a`UbbgW`UZh`VY]
XYb`C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Yb`VYgW`ÅZh][h`'9f`k]fX`j`cfUi`gg]W`h]W`ni
6Y[]bb`XYf`b`ÅW`ghYb`K`cW`Y`bUW`A`ØbWYb`_ca`a`Yb`i`bX`gca`]h

fYW\hny]h['X]Y'GW\i ggd\UgY'XYf'GU]gcbj cfVYfY]hi b['a]hYf'YVYb"
6Y]'XYb'Gd]Y'Yb'\Uh'C`]gY'V]g'Ub['a]h'ink Y]'HcfYb'i bX'j]Yf'5gg]ghg
ØVYfnYi [h"

9]b'j]Y'j YfgdfYW\YbXYf'GhUfh

8]Y'F ØW__Y\ f'j cb'?UbY'i bX'8Uj]Ygž'nk Y]'GW\ØggY'gd]Y'Yfb'XYg
: 7'6UmYfbž'k]fX'YbhgW\Y]XYbX'gY]b'ZØf'XYb'GU]gcbUi ZhU_h"6Y]XY
UVgc`j]YfhYb'Ua 'A]h'k cW'X]Y'YfZcfXYf']W\Yb'@Y]ghi b[ghYghgž
k YfXYb'YXcW'Yfgh'ZØf'XUg'HYghgd]Y''[Y[Yb'Hc'hYb\Ua '<c hgd i f
Ua 'GUa ghU[']bg'A UbbgW\UZhghfU]b]b[']bhY[f]Yfh"8 Ug'nY][hž'k]Y
k]W\h]['Yg'ghž'XUgg'X]Y'@Y]ghi b[ghfÀ[Yf'gW\by''k]YXYf']bg'HYUa
Z]bXYbž'i a 'a Ø[']W\gh'YZZY_hj]'Ui Z'XUg'YfghY'DZ]W\hgd]Y'
\]bUfVY]hYb'ni '_ØbbYb"

C`]gY. '9]b'HU'Ybh']b'XYb'C`ma d]gW\Yb Gd]Y'Yb

8]Y'gdcfh]W\Yb'9fZc`[Y'XYg'&&! Å\ f][Yb'VY]'C`ma d]U'g]bX'Y]b
k Y]hYfYf'; fi bX'ni f'5i ZfY[i b["'C`]gY'k]fX'j cb'XYf'ZfUbnØg]gW\Yb
DfYggY'\cW[Y'cVhi bX'U'g' CZZYbVUfi b['X]YgYf'C`ma d]gW\Yb
Gd]Y'Y 'VYnY]W\byh"GY]bY'@Y]ghi b[Yb'_ØbbhYb'b]W\h'bi f'gY]bY
dYfgØb`]W\Y'?Uff]YfY'VYY]bZi ggYbž'gcbXYfb'Ui W\Y]bY'bYi Y
8]a Ybg]cb'ZØf'XUg'6UmYfb!HYUa 'Y]bVf]b[Ybž'k Ybb'Yf'bUW
A ØbW\Yb'k YW\gY'h"

≠g[YgUa h'ghY\Yb'X]Y'NY]W\Yb'ZØf'XYb': 7'6UmYfb'Ui Z'9fZc`[ž
b]W\h'ni 'Yhnh'Xi fW'X]Y'F ØW__Y\ f'YfZU\ fYbYf'Gd]Y'Yf'i bX'X]Y
J YfdZ]W\h' b['Y]bYg'j]Y'j YfgdfYW\YbXYb'HU'Ybhg"8]Y'bÅW\ghYb
K cW\Yb'k YfXYb'YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'i a 'ni 'gY\Ybž'k]Y'g]W\XUg
HYUa 'i bhYf'XYa 'bYi Yb'HfU]bYf'Ybhk]W_Y'b'k]fX'i bX'cV'X]Y
bYi Yb'Gd]Y'Yf'gW\by'']bhY[f]Yfh'k YfXYb'_ØbbYb"

8]YgYf'5fh]_Y''YfgW\Y]bh']b'Ni gUa a YbUfVY]h'a]h': 76]bg]XYž
XY]bYf'≠Zcfa Uh]cbgei Y''Y'ZØf'U''Yg'fi bX'i a 'XYb': 7'6UmYfb
A ØbW\Yb"'6Y]V']bZcfa]Yfh'ØVYf'X]Y'bYi YghYb'9bhk]W_`i b[Yb'Ui Z
: 76]bg]XY"XYž']b'XYf'5dd'cXYf'Ui Zi bgYfYb'GcW]U!A YX]U!?'UbÅ'Yb°

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY